



Kids New Year Party 2020



Choir Mriya



From the Parish Prosphora



SAINT NICHOLAS  
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH



УКРАЇНЬКА КАТОЛИЦЬКА  
ЦЕРКВА СЬВЯТОГО МИКОЛАЯ



№ 05  
ПІД ОПІКОЮ  
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ  
МАРІЇ ОДІГІТРИЇ  
UNDER THE  
PROTECTION OF  
MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN  
February 2 – 2020 – 2 Лютого  
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

№ 05  
FEBRUARY  
2020



Вертеп «Рідної Школи» - Verter from "Ridna Shkola"



Parish Prosphora – Парохіяльна Просфора





# CHURCH BULLETIN

February 2 – 2020 – 2 Лютого

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

## LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church  
Церква Святого Миколая  
(Під Опікою П.Д.М.)  
ПОР'ЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM +Matt Kreuzer – 40 day (Mary Ann DuBois)

2 Лютого: Неділя Закхей

10:00 р. +Ярослав (М. М. Стасюк)

9 Лютого: Неділя Митаря і Фарисея

10:00 р. +Ольга Басараб і Пан. (49 Відділ СУА)



### Encounter - Стрітєння

Feb. 2 Лют.: S. of Publ. & Phar. – Н. Мит. і Фар.

12:00 PM For Parishioners – За Парохіян

Monday, February 3 Лютого, Понеділок

10:00 AM +Теодор і Стефанія Вареха  
(Родина Грецишин)

Tuesday, February 4 Лютого, Вівторок

8:00 AM +Maria Jurkiw (Sloat)

Wednesday, February 5 Лютого, Серєда

8:00 AM +Ярослав Пришляк (М. і К.)

Thursday, February 6 Лютого, Четвер

8:00 AM +Марія Курляк (О.)

Friday, February 7 Лютого, П'ятниця

8:00 AM +Михайло Данило (Г.)

Saturday, February 8 Лютого, Субота

8:00 AM +Catherine Wajda (A. P.)

4:30 PM +Irene Voychak  
(Roman Voychak & Family)

Feb. 9 Лют.: S. of Prodigal Son. – Н. Бл. Сина

12:00 PM For Parishioners – За Парохіян

Eternal Light Burns for  
Peace in Ukraine

Вічне Світло в честь П.Д.М.  
Горить за мир в Україні



Митар і фарисей

### The Blessings of your Homes

I will attempt to bless as many homes as possible this year. If for some reason I do not make it to your home and you want your house blessed, or if you would like a certain time of day, please let me know.

\*\*\*

### Благословення домів

Постараюся відвідати з благословенням домів. Якщо не буду у вас а хотіли би, що б я прийшов, або є проблема часу через Вашу працю – просимо дати знати і постараюся прийти у відповідний час.

Christina H. Arthurs, Attorney  
716.853.5100 or carthurs@lippes.com  
Estate Planning & Probate | Real Estate  
Immigration | Corporate



Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.  
lippes.com

Attorney Advertising.  
Prior results do not guarantee a similar outcome.

### KARYCZAK'S

#### AUTOMOTIVE

995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220



COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION •  
FOREIGN & DOMESTIC CARS •  
TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •  
WHEEL ALIGNMENTS & TIRES •  
BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •  
MUFFLER & EXHAUST SYSTEMS •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574 FAX 825-7428 827-8895

Proud to Support  
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home  
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206  
(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Сердечна подяка усім спонзорам!



JENNY PFEIFFER-NOWADLY  
Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Rd • Depew, NY 14043  
Cell: 716.523.6693  
Office: 716.656.8999 • Fax: 716.656.8698  
JennyPfeiffer@howardhanna.com  
HowardHanna.com



Fusani &  
Kuhn's Monuments, Inc.

PHONE 893-1025

ASK FOR TOM

2398 GENESEE ST.  
BUFFALO, N.Y. 14225

Wilhelmina E. Klimeczko  
Janine R. Klimeczko  
Michael A. Klimeczko  
Licensed Directors

Pietszak

FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com 897-2400

Continuing a Tradition of  
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. Buffalo 2400 William St. Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors!



**EURO DELI AND GIFTS**  
www.eurodelisausage.com

**LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY**

**For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.**

*Many Varieties of:*  
Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish  
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - *Many Varieties*  
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)  
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd.,  
Cheektowaga, NY (In Airport Plaza)  
630-0130

2321 Millersport Hwy.  
Amherst (Getzville Plaza)  
688-1495

**DNIPRO ДНІПРО**  
**Ukrainian Cultural Center**

562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476  
[www.UkrainiansOfBuffalo.com](http://www.UkrainiansOfBuffalo.com)  
Kitchen open Friday 5-9 pm  
Live Music first Friday every month  
Book your private party now

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE  
**RED STAR**

Nick Hurmak  
OWNER  
(716) 316-2540  
Alexander Arutunian  
MANAGER  
(716) 578-8185  
112 DELAWARE STREET  
TONAWANDA, NY, 14150  
FAX: (716) 260-1254  
[www.redstarautomotive.com](http://www.redstarautomotive.com)

**Cell Phones - Мобільні Телефони:**  
Please turn off or silence your cell phone  
before entering the church. Thank you!

Просимо вилучувати ваші мобільні  
телефони під час Святої Літургії.

**UKRAINIAN УКРАЇНСЬКА**  
FEDERAL CREDIT UNION ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES  
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | |NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS |SCHOLARSHIPS|

ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ  
ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ |ПОСЛУГИ НОТАРІУСА| ПЕРЕКЛАДИ|СТИПЕНДІЇ|

<p><b>Buffalo Branch</b> Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655 <a href="http://www.ukrainianfcu.org">www.ukrainianfcu.org</a></p>	<p><b>Amherst Branch</b> Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 <a href="http://www.ukrainianfcu.org">www.ukrainianfcu.org</a></p>
<p><b>Business Hours</b> Closed Wednesdays, Зачинені по середах Mon., Tuesday, Thursday   9:30 am - 5 pm   Пон., вівторок, четвер Friday / П'ятниця   9:30 am - 7 pm   Saturday / Субота   9 am - 1 pm  </p>	<p><b>Business Hours</b> Closed Mondays, Зачинені по понеділках Tuesday - Thursday   9:30 am - 5 pm   3 вівторка по четвер Friday / П'ятниця   9:30 am - 6 pm   Saturday / Субота   9 am - 1 pm  </p>

*Membership subject to eligibility.  
Federally insured by NCUA.*

Щоб довідатися більше інформації про те,  
що діється у громаді, просимо відвідати  
веб-сторінку:

<http://www.ukrainiansofbuffalo.com>

Is the web-page to find More information  
and events in our Ukrainian Community.

Наші Річні Загальні Збори будуть у неділю,  
23 Лютого по Св. Літургії.

Просимо взяти участь! - - - - - Please Attend!  
Our Yeary Parish Meeting  
will take place on Feb. 23 after Liturgy at 10.  
There will be no noon Liturgy that day.

Просимо жінок прийти робити  
вареники на 8 год. рано у П'ятницю  
Сердечна подяка за вашу підтримку!  
We will make varenyky  
on Friday at 8:00AM.  
Kitchen ladies we need your help.

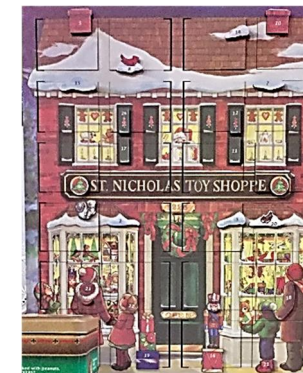
**Союз Українок Америки**  
UNWLA

Стипендійна акція 49го  
Відділу СУА в Баффало  
повідомляє, що з  
першого лютого 2020 р.  
розпочинається збірка  
на

**Стипендійний Фонд СУА**  
для незаможної молоді в Україні...  
Допомога є дуже потрібна.  
Чеки просимо виписувати на  
Ukrainian National Women's League.  
Минулорічні звіти є у референток СУА  
За інформаціями слід звертатися до:  
Зоряна Бунч - 668-9504  
Стипендійна Акція 49го Відділу СУА  
= = =

The Ukrainian National Women's  
League of America - Branch 49  
is collecting money  
for their Scholarship Fund.  
"We assist needy and orphaned  
Ukrainian Students get an education."  
Please make your checks out to  
UNWLA Scholarship Program.  
For more information contact:  
Zoriana Bunche - 668-9504

"St. Nicholas Toy Shop"  
through the beginning of Great Lent  
children coming to Liturgy on either Saturday  
evening or Sunday will have a chance to get a treat  
from our musical advent calendar" St. Nicholas Toy  
Shop". Children coming to Liturgy during that time  
period can pick a number from 1-24 and open a



door to receive a treat  
from "St. Nicholas  
Toy Shop".  
**Children – bring  
your parents!!!**  
Діти, які приходять до  
церкви зможуть відчи-  
нити малі дверцята у  
будиночку Св.  
Миколая  
при бічному престолі

Пречистої Діви Марії  
де знайдуть малий подаруночок.  
Так буде аж до початку Великого Посту.  
Діти, Просимо приводити своїх батьків!



St. John the Baptist Ukrainian Catholic Church  
will hold a Pre-Lenten Ham Dinner  
at the Church Hall,  
3275 Elmwood Ave., Kenmore NY,  
on Sunday February 23  
from 12 noon to 3 p.m.  
We Invite your parishioners to join us.  
Reservations should be made by February 16.  
Send \$12 per dinner to the above address  
or call 873-5011.





*You are cordially invited to the*  
*St. Nicholas*

**"ANNIVERSARY HIGH TEA"**

*Saturday, Feb.29, 2020*

*at 2:30p.m.*

*at St. Nicholas Ukrainian Church Hall*

*Tickets - \$15.00 pp*

*For more info: Call Elaine Nowadly at 825-8169*

*P.S. Fancy hats/Fascinators and attire are strongly encouraged!*



- Our CHURCH KITCHEN is now OPEN Every Friday from 11:00 AM to 3:00 PM.
- Thank you for your help and patronage!
- Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall. Please join us!

**Until we meet next Sunday...**

**HAVE A BLESSED DAY!!!**

**TOP'S GIFT CARDS:**

Please help us raise money for our Church by purchasing



Top's Gift Cards from us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, call the rectory. Thank you and God Bless!

**Please note:** You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

\* \* \*

У нас успішно продаються Карточки з крамниці "Топс". Купуючи їх ви помагаєте церкві. Для Вас не робить різниці чи ви платили грішми чи карточкою, але церква дістане від „Топс” 5%. На \$1,000 церква одержить \$50. Що б закупити слід звертатися до канцелярії. Дякуємо!

Також пригадуємо, що цією карточкою можна купувати бензину.

CHURCH BULLETIN is published weekly. Deadline for information is Friday Evening.  
ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево.  
Інформації подавати до четверга вечора.

**SAINT NICHOLAS**  
**UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH**  
**УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА**  
**СВЯТОГО МИКОЛАЯ**  
**(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ**  
**ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ)**

Par. E-Mail: - [stnbuffalo@gmail.com](mailto:stnbuffalo@gmail.com)  
Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>  
Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

**Rectory: (716) 852-7566**

**Fax: 855-1319**

**Kitchen: 852-1908**

**Confession:** Before Liturgies  
**Сповідь:** Перед Св. Літургіями  
**Baptism:** By appointment  
**Хрещення:** За домовленням \*  
**Marriage:** Contact 6 months in advance  
**Вінчання:** Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма  
Saturday (check bulletin) - Субота

**Ministry to the sick – Опіка над хворима**

Family members should call the Rectory  
Родина повинна повідомити священика

**IN EMERGENCY CALL ANY TIME**

**В разі потреби завжди можна закликати**

**V. Rev. Marijan Procyk, pastor**

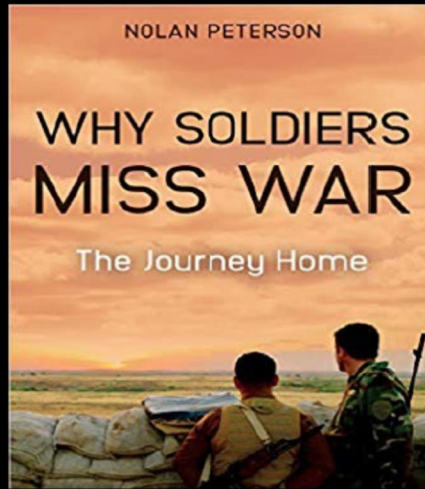
**Please call if you are hospitalized, homebound and need a priest.**

**Просимо закликати якщо ви у лічниці, або приковані до ліжка!**



# NOLAN PETERSON

Warrior, Journalist, Author from Kyiv, Ukraine



## Community Event

A Presentation By Nolan Peterson: *What War Looks Like!*

Dnipro Cultural Center  
562 Genesee Street  
Buffalo, New York

21 February 2019 - 8:00 PM

Free Admission  
Book Signing Afterwards



Nolan Peterson is a conflict journalist and author whose adventures have taken him to all seven continents. As a war correspondent, he has reported extensively from the front lines in eastern Ukraine, Afghanistan, and Iraq. He is also a decorated former U.S. Air Force Special Operations Pilot as a veteran of the wars in Afghanistan and Iraq with 220 hours of combat flight time.

A resident of Ukraine since 2014, Peterson lives in Kyiv with his Ukrainian wife Lilya. In the summer of 2015 he was the first American journalist to embed with Ukraine's regular army in combat and currently regularly covers the conflict in the Donbas from the trenches. He is a regular contributor to print media and news outlets such as Newsweek, the Chicago Journal, the Kyiv Post, CNN and Fox News among

many others, besides being a frequent guest speaker and lecturer.

Nolan's experience as a combatant and journalist makes for a unique perspective that both informs and captivates his audiences. His current book, *Why Soldiers Miss War*, is a candid, factual and up close reflection of the truths and realities of those who have experienced war first hand in Ukraine and elsewhere.



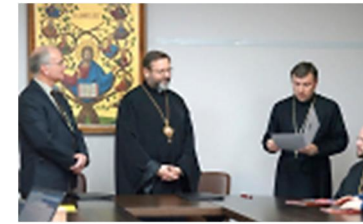
### Academic Background:

Peterson graduated from the U.S. Air Force Academy with a Bachelor's degree in political science, attended graduate school at the Sorbonne in Paris, France and, after leaving the Air Force, completed a Master's degree in journalism from Northwestern University's Medill School of Journalism, where he was a McCormick Foundation Fellow.



## Глава УГКЦ та очільник Спілки Української Молоді підписали Меморандум про співпрацю

У вівторок, 28 січня 2020 року, у Львові Отець і Глава УГКЦ Блаженніший Святослав та голова Світової управи Спілки української молоді (СУМ) Андрій Бігун підписали Меморандум про співпрацю Української Греко-Католицької Церкви та СУМу.



Мета Меморандуму – поглиблення багаторічної традиції співпраці Церкви і спілки, їх плідна взаємодія у царині духовного виховання і розвитку дітей та молоді.

Загалом підписанти, прагнучи об'єднати свої зусилля для найкращого досягнення цієї мети, домовилися спільно працювати у цьому напрямку, усвідомлюючи покладену на них історію та українською спільнотою відповідальність за виховання молоді в дусі жертвовного служіння та любові до Бога й України.

Предстоятель подякував сумівцям за багаторічну співпрацю. Він вважає, що СУМ є однією з найактивніших молодіжних організацій, яка завжди втілювала у своїй роботі християнські засади і цінності. Архиєрей зауважив, що від початку заснування СУМу саме греко-католицькі священники були духовними провідниками цієї організації.

За його словами, документ допомагає виконати душпастирський обов'язок: подбати про виховання української молоді, бо «тепер виховувати молодь – непросте завдання, особливо, коли ми живемо на переломі культурних парадигм».

Тож Блаженніший Святослав окреслив три напрямки для СУМу. «По-перше, я дуже хочу подякувати, що СУМ повертається до своєї колиски – до Києва, до Центральної та Східної України, – промовив духовний лідер греко-католиків. – Тепер майбутнє України та нашої Церкви кується там. Зараз там іде війна і проливається кров, але також пробуджується свідомість. Тому стратегічний вектор на схід – це

вектор повернення до коріння і нового усвідомлення своєї тотожності в контексті тієї важкої війни, яку веде Україна за своє майбутнє».

«Наступний вектор – це наші нові поселення, які тепер щедро засіваються в різних країнах світу, де колись нас не було. Зараз феномен еміграції є одним з найбільш болючих для державного й суспільного буття України», – підкреслив Глава УГКЦ.

І згодом додав: «Ми, як Церква, відчуваємо обов'язок іти за тими людьми так, як наша Церква йшла в період митрополита Андрея Шептицького, у період Другої світової війни... Глобальними нас робить не географія і не розпорошення, а здатність гуртуватися і бути разом. Якщо ми не подбаємо про молодь



на тих поселеннях, зокрема нових, то завтра там не буде нікого. Процес асиміляції цієї останньої хвилі еміграції відбувається в рази швидше, ніж це було у випадку повоєнної еміграції. Тому я дуже дякую, що наші сумівці почали так активно працювати в Європі».

Предстоятель також згадав про Патріарший Собор УГКЦ на тему «Еміграція, поселення і глобальна єдність Української Греко-Католицької Церкви», який відбудеться 26-29 серпня 2020 року у Львові. Гаслом Собору буде фраза «Церква є завжди і всюди з тобою».

«Третій вектор – наші вже організовані й структуровані, можна сказати, «старші» поселення, зокрема в США, Аргентині, Канаді... СУМ – надзвичайно активна та успішна організація, яка дуже добре працює. Однак «старші» поселення теж потребують активної праці. А ось такий обмін думками, ідеями, особами між «старими» і «новими» поселеннями, діаспорою та Україною є ключем для нашого успіху в майбутньому. У всіх цих трьох напрямках, будьте певні, ми будемо перетинатися, бо в нас є спільна мета, але ми мусимо шукати нових інструментів і механізмів», – наголосив Блаженніший Святослав.

(Департамент інформації УГКЦ)



## THE HEAD OF THE UGCC AND THE HEAD OF THE UKRAINIAN YOUTH ASSOCIATION SIGNED A MEMORANDUM OF COOPERATION

On Tuesday, January 28, 2020, in Lviv, Father and Head of the UGCC, His Beatitude Sviatoslav and Chairman of the World Council of the Ukrainian Youth Association (CYM), Andriy Bihun, signed a Memorandum of Cooperation between the Ukrainian Greek Catholic Church and CYM.

The purpose of the Memorandum is to deepen the long-standing tradition of cooperation between the Church and the Association, their fruitful interaction in the field of spiritual education and development of children and youth, the UGCC Department for Information report.



The Primate thanked the members of CYM for their many years of cooperation. He believes CYM is one of the most active youth organizations that has always reflected Christian principles and values in its work. The bishop noted that since the founding of CYM, it was the Greek Catholic priests who were the spiritual leaders of this organization.

Therefore, His Beatitude Sviatoslav outlined three directions for CYM. "First, I want to thank you for returning to our cradle - to Kyiv, to Central and Eastern Ukraine," said the spiritual leader of the Greek Catholics. - "Now the future of Ukraine and our Church is being formed there. The strategic vector to the east is a vector of a return to our roots and a new awareness of our identity in the context of the difficult war that Ukraine is waging for its future."

"The next vector is our new settlements, which are now generously planted in different countries. Now the phenomenon of emigration is one of the most painful for the state and public life of Ukraine," emphasized the Head of the UGCC.

In this regard the Primate mentioned the Patriarchal Council of the UGCC - "Emigration, Settlements and Global Unity of the Ukrainian Greek Catholic Church," to be held on August 26-29, 2020 in Lviv. The slogan of the Council is "The Church is always and everywhere with you."

"The third vector is our already established and structured, 'senior' settlements, in particular in the USA, Argentina, Canada ... CYM is an active and successful organization that works very well. However, our 'older' settlements also need active labor. An exchange of thoughts, ideas between the 'old' and 'new' settlements, the Diaspora and Ukraine, is the key to our success in the future. And in all these three directions, rest assured that we will intersect. However, we must also look for new tools and mechanisms," said His Beatitude Sviatoslav.

It is worth noting that the Head of the UGCC issued a decree naming Bishop Stepan Sus, Curial Bishop of the Kyiv-Halych Supreme Archbishop of the UGCC, as Chief Chaplain of the Ukrainian Youth Association. This decision was made at the request of the CYM World Council.

"We know the present Bishop Stepan from his years of study at the Theological Seminary, when he participated, as a catechist, in our CYM camps in Ukraine. Today, we are pleased to welcome Bishop Stepan in a new status - as our chaplain and spiritual guardian," said Andriy Bihun, Chairman of the Council of the CYM.

We would like to add that the Ukrainian Youth Association (CYM) is a non-governmental organization that unites Ukrainian youth on a voluntary basis and educates conscious, honest and hardworking citizens, loyal Ukrainian statesmen, who develop a world-view based on the long-standing national and Christian traditions and ideals.



«Сьогодні передусім Церква-мучениця отримує таке високе звання, а не я», – Глава УГКЦ під час вручення диплому Doctor Honoris Causa

У п'ятницю, 31 січня 2020 року, Глава і Отець УГКЦ Блаженніший Святослав здійснив візит до Львівського національного аграрного університету. Варто зауважити, що під час урочистої академії Предстоятелю вручили диплом Doctor Honoris Causa ЛНАУ.

У своєму слові до присутніх Блаженніший Святослав висловив слова глибокої вдячності за таку відзнаку. «Сьогодні передусім Церква-мучениця отримує таке високе звання, а не я. Саме Українській Греко-Католицькій Церкві, яка є душею українського народу та українського світу, я присвячую цей докторат. Крім того, я хочу його присвятити своєму великому попередникові – праведному митрополиту Андрєєві Шептицькому», – наголосив архиєрей. На його думку, митрополит Андрей Шептицький доклав чимало зусиль до плекання культури землеробства у нашому народі.

У промові Глава Церкви згадав і про Звернення Синоду Єпископів Києво-Галицького Верховного Архiepіскопства УГКЦ щодо аграрної реформи в Україні.

«Тепер ми відчуваємо, що наша земля перебуває у великій небезпеці не тому, що хтось справді не розуміє вповні її цінності та вартості, а саме через те, що розуміючи її цінність та вартість, люди мають різні спокуси, які є внутрішньою і зовнішньою загрозою для України. Саме тому в нашому Зверненні ми не хотіли абсолютно переймати компетенції законодавців та фахівців з аграрної реформи, бо вони краще знають, як її провести, щоб вона була успішною. Нашим завданням було проголосити певні моральні принципи і засади», – заявив духовний лідер греко-католиків.

І згодом додав: «У Святому Письмі слово «земля» означає простір життя і спілкування, а не матеріальний ресурс. Слово «земля», зокрема в контексті книг Старого Завіту, це є простір, де людина відчуває, що може жити вповні. А що ж

таке земля для Божого народу? В одному з псалмів зазначено: «Як олень прагне до джерел водяних, так і душа моя прагне живого Бога». Божий народ розумів, що земля є Божим даром і джерелом, яке затамує спрагу, де ти можеш торкнутися присутності живого Бога».

Предстоятель зауважив: «Коли ми говоримо про певні моральні принципи й засади, то для нас, українців, земля – це Божий дар. Якщо ми поглянемо на те, скільки є процентів українців від загальної кількості людей у світі; а також на те, скільки процентів чорнозему є в нашій країні і скільки його є у світі, –

то зрозуміємо, як сильно Всевишній нас любить. Тож для українців обітованою буде саме наша земля, на якій ми живемо. Вона призначена для всіх і ніхто не може бути її абсолютним власником, навіть той, хто отримає право власності на землю через закон держави».

Блаженніший Святослав стверджує, що УГКЦ завжди заохочувала до культури праці, зокрема на землі. Ба більше, кожному з нас варто навчитися (завжди прагнути) бути відповідальним управителем землі.

«Культура праці і господаря (українця) зазнала тяжкої зневаги і знищення через Голодомор та радянську колективізацію: коли в українця вбили відчуття господаря своєї землі, а поселили страх працювати. Наша Церква почала міркувати, як відродити в Україні кооперативний рух, щоб наші селяни не здавали свою землю в оренду за безцінь», – сказав промовець.

Він вважає, що не варто політизувати тему реформи землі, тим паче, не перетворювати це на предмет дешевого політичного протистояння.

«Ми звернулися також до наших державних діячів, у чиїх руках є земельна реформа, яку треба робити. Це неправда, що Церква є проти земельної реформи, але у Зверненні ми кажемо, що земельна реформа має дві цілі: перша – розвиток земельних ресурсів, а не їхня хижацька експлуатація, тобто робити землю плідною та захищати її плідність; а друга мета – справедливий розподіл землі...»

(Департамент інформації УГКЦ)

